

## ПРАВИЛА ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

**Французский музыкальный конкурс (CMF) открыт для всех пианистов без ограничения по возрасту**  
а) **ОТБОРОЧНЫЙ ТУР ПО ДЕТСКО-ЮНОШЕСКОЙ ГРУППЕ:** Отборочные туры по детско-юношеской группе пройдут в разных городах. Кандидаты, не имеющие возможности приехать на отборочный тур в один из предлагаемых городов, могут участвовать в нем заочно, вылав в CMF видеозапись (DVD) исполнения выбранной программы и заявку на участие в конкурсе.

В Финале **смогут принять участие** только кандидаты, исполняющие музыкальные произведения **по памяти. Исполнение наизусть необязательно для кандидатов, играющих произведение в 4 руки, как на отборочном туре, так и в финале.**

б) **ОТБОРОЧНЫЙ ТУР ПО АРТИСТИЧЕСКОЙ ГРУППЕ:** Отборочное прослушивание кандидатов осуществляется заочно по видео-записи, за исключением кандидатов, конкурирующих в категории Джаз-Виртуоз, которые могут участвовать в любом из перечисленных городов. Участники должны выслать заявку на участие и запись своего выступления (DVD, Youtube, email) не позднее 01/05/2018.

В Финале **смогут принять участие** только кандидаты, исполняющие музыкальные произведения **по памяти. Исполнение наизусть необязательно для кандидатов, играющих произведение в 4 руки, как на отборочном туре, так и в финале**

в) **ФИНАЛ:** Дополнительный сбор не взимается.

Участники, прошедшие в финал по итогам отборочного тура, должны исполнить наизусть (за исключением произведений в 4-руки) ту же программу, с которой они участвовали в отборочном туре. Состав жюри будет сообщен в день проведения Финала.

г) **ОТБОРОЧНЫЕ ТУРЫ И ФИНАЛ:** Жюри оставляет за собой право не присуждать все премии, а также прервать выступления кандидатов, если, по мнению жюри, прослушанного отрывка достаточно для оценки мастерства кандидата.**РЕШЕНИЯ ЖЮРИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫ И НЕ ПОДЛЕЖАТ.**

д) **ПРЕКРАЩЕНИЕ РЕГИСТРАЦИИ:**За три недели до даты проведения отборочного тура в выбранном городе. Кандидаты, участвующие в конкурсе заочно, должны выслать свою видеозапись (DVD) и заявку не позднее **15.04.2018** для Юношеской группы и **01.05.2018** для Артистической группы.

В случае если кандидат не сможет выступить, регистрационный сбор не возвращается.

- Расходы на дорогу, проживание и содержание оплачивают сами участники конкурса.

- В спорных случаях силу имеет только французский текст конкурсных правил.

ФОТОКОПИИ (даже частичные) МУЗЫКАЛЬНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЗАПРЕЩЕНЫ Закон от 11/03/1957 – **Уголовный кодекс, ст. 425**

## РЕЗУЛЬТАТЫ КОНКУРСА

**Результаты:РЕЗУЛЬТАТЫ ПО ТЕЛЕФОНУ НЕ СООБЩАЮТСЯ.** Результаты объявляются на сайте: www.concours-musical-de-france.com

**ОТБОРОЧНЫЕ ТУРЫ:** По окончании отборочных туров, кандидаты получают по почте **Сертификат Участника** с указанием его оценки и участие на региональном уровне, а именно:

•**Юношеская группа:** 1-я Премия «Финалист», 1-я, 2-я, 3-я,4-я Премия или Поощрения жюри.

•**Артистическая группа:** 1-я Премия «Финалист», 1-я, 2-я, 3-я,4-я, 5-я Премия.

В финале принимают участие только кандидаты, получившие 1-ю Премию «Финалист».

**ФИНАЛ:** Результаты будут объявлены в воскресенье вечером по окончании прослушивания Юношеской и Артистической групп. Кандидаты получают **Диплом CMF** (Музыкального конкурса Франции) по почте.

## ПРИЗЫ CMF, ПРИСУЖДАЕМЫЕ В ФИНАЛЕ

а) Призы CMF присуждаются только кандидатам, получившим в Финале следующие оценки: 1-ю Премию. Кандидат на приз предлагается Председателем и должен быть поддержан большинством членов жюри.

В случае присуждения одинакового приза двум кандидатам, сумма приза делится пополам.

б) Присуждается 1 приз CMF по каждому исполнительскому классу и 1 приз Издательств для фортепианных ансамблей.

КЛАССИЧЕСКОЕ ФОРТЕПЬЯНО	РИТМИЧЕСКОЕ ФОРТЕПЬЯНО
Дошкольный класс ..... 60 €	Дошкольный класс ..... 60 €
Начальный и дебютантский класс..... 70 €	Начальный и дебютантский класс..... 70 €
Подготовительный и элементарный ..... 100 €	Подготовительный и элементарный ..... 100 €
Средний и высший класс..... 140 €	Средний класс ..... 140 €
Класс виртуозности I и II ..... 170 €	Высший класс ..... 170 €
Класс виртуозности III..... 230 €	Артистическая Класс виртуозности (Jazz) ..... 300 €
Исполнительское мастерство ..... 300 €	<b>ФОРТЕПЬЯНО В 4 РУКИ</b>
Артистическая Высший класс ..... 450 €	Дошкольный класс ..... 100 €
Артистическая Класс виртуозности..... 850 €	Начальный и дебютантский класс..... 150 €
Артистическая Класс мастерства ..... 1 500 €	Подготовительный и элементарный ..... 200 €
Артистическая Концертный диплом..... 2 000 €	Средний класс ..... 250 €
	Высший класс ..... 300 €
	Артистическая Класс виртуозности ..... 400 €
	Артистическая Класс мастерства..... 800 €

**ПРИЗ Издательства Henry Lemoine:** 30 € за лучшее исполнение их произведений (см. программу) ..... 600 €

**ПРИЗ Издательства СКОТ МЮЗИК (Schott Music)** : талон на сумму 30 € за лучшее исполнение (см. программу) ..... 360 €

**ПРИЗ Ж.ГОБЕР** : за лучшее исполнение Элегии А. Бабаджаняна (Концертный диплом) ..... 300 €

**ПРИЗ С. ТОМА** : см. программу с перечнем премируемых произведений ..... 160 €

**Специальный приз Терезы Янины Чекай:** за лучшую интерпретацию произведения Фредерика Шопена (Артистическая группа)..... 100 €

**ПРИЗ Издательства Soldano** : 30 € за лучшее исполнение их произведений (см. программу)..... 30 €

## ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ

• ИНТЕРНЕТ: www.concours-musical-de-france.com (отправить по электронной почте регистрационный формуляр).  
• ПО ПОЧТЕ, заполнив заявку, приведенную ниже.

<i>&gt;&gt;Вырезать по пунктиру</i>			<i>Адрес писать и кириллицей и латинским алфавитом</i>		
<b>ФАМИЛИЯ</b> .....			<b>Имя</b> .....		
N° .....		Улица .....		Почтовый индекс .....	
Город .....		Страна .....		Телефон .....	
Поставить галочку рядом с выбранной группой : <b>Юношеская</b> <input type="checkbox"/> <b>Артистическая</b> <input type="checkbox"/>					
Дисциплина .....		Класс .....		Сумма .....	
Название произведения ..... Композитор .....					
Город отборочного конкурса .....		E-mail .....			
Фамилия партнера при игре в 4 руки ..... Телефон/ E-mail .....					
Прослушивание по видеозаписи (поставьте соответствующую галочку): <input type="checkbox"/> <b>DVD</b>					
С конкурсными правилами ознакомлен. <b>Подпись кандидата или родителей для несовершеннолетних</b>					

*>>Вырезать по пунктиру*

**Данные, представленные в настоящем документе, в соответствии с Законом № 7817 от 6 января 1978 г. Об информатике, картотеках и свободах, могут стать предметом электронной обработки.**

1) **ЗАПОЛНЯТЬ** заглавными печатными буквами (неразборчивые заявки не принимаются и отправляются обратно).

2) **к заявке ПРИЛОЖИТЬ:**

- Регистрационный сбор, соответствующий выбранному классу и дисциплине (оплата только в евро):
  - в виде банковского или почтового чека на имя CMF для кандидатов, проживающих во Франции
  - в виде международного почтового денежного перевода или банковского перевода (Société Marseillaise de Crédit-75 rue Paradis-13006 Marseille - IBAN: FR76 3007 7049001717090020075 - BIC/SWIFT: SMCTFR2A) для кандидатов, проживающих за пределами Франции.

б) **Список выбранных музыкальных произведений по классам:** Виртуозность III, Исполнительское мастерство, и по всем классам Артистической Группы.

с) DVD (Или на любом носителе) и заявка для кандидатов, участвующих заочно.

д) **Письмо** с просьбой выслать вызов-приглашение на имя кандидатов и сопровождающих их лиц для получения визы.

3) **ОТПРАВИТЬ**поадресу : **CMF - 5, rue Jules Moulet – 13006 Marseille – France (Франция)**

Кандидат может участвовать в нескольких отборочных турах, в разных городах, по разным классам и дисциплинам. На каждое участие должна подаваться отдельная заявка и оплачиваться соответствующий регистрационный сбор. В случае необходимости вы можете перепечатать формуляр или снять копию.

**Фортепьяно в 4 руки:** 1 заявка и 1 регистрационный сбор для 2-х кандидатов.

За несколько дней до конкурса, каждый кандидат получит вызов с указанием даты, места и времени прослушивания. В случае неполучения письма, обратитесь на Вебсайт: www.concours-musical-de-france.com, где вы найдете необходимую информацию.

**Координаты издателей музыкальной литературы для покупки партитур:** Изд. Durand ,Eschig y UMP 33.1.44.41.50.23 - Изд. Beuscher 33.1.44.54.36.00 - Изд. I.D. Music 33.1.41.88.98.85 - Изд. H. Lemoine 33.1.56.68.86.65 -Изд. Schott Music, Universal Edition Music, Distribution Services 08.05.63.98.13 -Изд. A. Leduc 33.1.42.96.89.11 - Изд. Combre, Изд. Delrieu, Hexamusic 33.1.56.68.86.64 - Изд. P. Lafitan, www.Lafitan.com - Изд. Le Chant du Monde, www.chantdumonde.com - Изд Delatour, editions-delatour.com - Изд Soldano, Editions-soldano.fr. - Изд. R. Martin, edmartin.com.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ СБОР	
<b>КЛАССИЧЕСКОЕ ФОРТЕПЬЯНО</b>	<b>РИТМИЧЕСКОЕ ФОРТЕПЬЯНО</b>
Дошкольный класс..... 45 €	Дошкольный класс ..... 45 €
Начальный и дебютантский класс ..... 50 €	Начальный и дебютантский класс ..... 50 €
Подготовительный и элементарный ..... 55 €	Подготовительный и элементарный ..... 55 €
Средний и высший класс ..... 60 €	Средний и высший класс ..... 60 €
Класс виртуозности I и II..... 65 €	Артистическая Класс виртуозности (Jazz) ..... 70 €
Класс виртуозности III ..... 70 €	<b>ФОРТЕПЬЯНО В 4 РУКИ</b>
Исполнительское мастерство ..... 75 €	Дошкольный класс ..... 50 €
Артистическая Высший класс ..... 80 €	Начальный и дебютантский класс ..... 55 €
Артистическая Класс виртуозности ..... 85 €	Подготовительный и элементарный ..... 60 €
Артистическая Класс мастерства ..... 90 €	Средний и высший класс..... 70 €
Артистическая Концертный диплом ..... 100 €	Артистическая Класс виртуозности..... 75 €
	Артистическая Класс мастерства ..... 90 €

## КОНТАКТЫ ЗА РУБЕЖОМ

**ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА** : **Елена Дельвиль** - тел. (+33)2 51247196 или +33 662 86 00 35 (14:00-21:00)  
e-mail: yelena.delville@free.fr. (информация на русском языке)

## ПРОГРАММА 2018

- Кандидаты, не исполняющие музыкальные произведения по программе, не награждаются.
- Играть только те репризы или Da Capo (D.C.) или Coda, которые указаны в программе.

<b>ЮНОШЕСКАЯ ГРУППА</b>	
<b>Дисциплина : Классическое фортепьяно</b>	
Если вам не удалось приобрести ноты, обращайтесь к <a href="mailto:kinette.gaubert@wanadoo.fr">kinette.gaubert@wanadoo.fr</a> или <a href="mailto:yelena.delville@free.fr">yelena.delville@free.fr</a> (на рус яз.)	
<b>ДОШКОЛЬНЫЙ : Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Давай, рассказы (Dis, Raconte</b>-Pianotes vol.1, C05507).Combre через H. Lemoine .<b>Ж. М. АЛЛЕРМ</b></li><li>• <b>Котлетки, (Les côtelettes)</b>, Da Capo обязательно ..... <b>Ж. СИШЛЕР</b> (La Cuisine nouvelle, C05059). Изд. Combre через H. Lemoine.</li></ul>
<b>НАЧАЛЬНЫЙ КЛАСС :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Менуэт Hob. XVI 8 (Menuet Hob. XVI 8)</b> ..... <b>А. ДИАБЕЛЛИ</b> (De Bach à nos jours Vol.1A, 26126HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в30 €.</li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Барабаны и трубы (Tambour et trompettes)</b>, только первая реприза ..... <b>П. МОРИС</b> (Les Plaisirs de la musique Vol.1A, 24744HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в30 €.</li></ul>
<b>ДЕБЮТАНТСКИЙ КЛАСС I :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Аннушка, (Anuschka</b>-Pianissimo vol.2, HL 28787).H. Lemoine дарит талон в 30 € .<b>В. РЕБИКОВ</b></li><li>• <b>В саду, (Au jardin, Pour les enfants vol.2-DF15813)</b>. M. Eschig через Music shop . <b>А. ТАНСМАН</b></li></ul>
<b>ДЕБЮТАНТСКИЙ КЛАСС II :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Храбрый мальчик (Le garçon courageux)</b>..... <b>С. ГЮРЛИТ</b> (Le Piano classique, Vol.A-P02875).Combre через H. Lemoine</li><li>• <b>После бала (Après le bal - Poco Forte 26118HL)</b>. H. Lemoine дарит талон в 30 €.. <b>А. ГРЕЧАНИНОВ</b></li><li>• <b>Романс, (Romance)</b> ..... <b>Г. НЕФЕ</b> (Les classiques favoris, débutants 25498HL ). Изд. H. Lemoine дарит талон в30 €.</li></ul>
<b>ПОДГОТОВИТЕЛЬ-НЫЙ КЛАСС I :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Финал из сонатины op. 27, (Florilège du piano classique Vol.1,C05709)</b>.Combre через H. Lemoine... <b>О. БОЛК</b></li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Когда играет Эпонина (Quand Eponine joue)</b>, Da Capo обязательно ..... <b>Ж. М. АЛЛЕРМ</b> (Pianotes Modern Classic Vol.3, C05509). Изд. Combre через H. Lemoine.</li><li>• <b>Прогулка (Promenade - Moments d'évasion vol.1-R2340M)</b>. Изд. Robert Martin ..... <b>Ж. Ф. БАСТО</b></li></ul>
<b>ПОДГОТОВИТЕЛЬ-НЫЙ КЛАСС II :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Швейцарский сувенир (Souvenir de Suisse)</b>, Da Capo обязательно..... <b>Ф. БЮРГМЮЛЛЕР</b> (Le piano classique vol. B-P02874). Изд. Combre через H. Lemoine.</li><li>• <b>Грустный вальс, (Valse mélancolique)</b>, Da Capo обязательно ..... <b>С. ТОМА</b> (Pianotes Modern Classic Vol.3, C05509). Изд. Combre через H. Lemoine.</li><li>• <b>Игра (Jeu - Le piano à travers les siècles vol.1- C06018)</b>. Combre через H. Lemoine ..... <b>Ч-Л ЧОУ</b></li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Рондо (Allegretto) из маленькой шуточной Сонатины № 2</b>..... <b>Т. ГАСЛИНГЕР</b> (Wiener Klassische Sonatinen, vol.2). Изд. Zen-on через A. Leduc.</li><li>• <b>Оле ! (Olé ! - Les voyages d’Alice, HL 27896)</b>. Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €..... <b>Ж. МЁНЬЕ</b></li></ul>
<b>ЭЛЕМЕНТАРНЫЙ КЛАСС I :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Игрушечный поезд (Le petit train-L’Arbre aux jouets, 25002HL)</b>. Lemoine дарит талон в 30 € ...<b>Ж. МЁНЬЕ</b></li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Аллегро Сонатины op.163 №1 (Allegro de la sonatine op.163 n°1)</b>..... <b>К. ЧЕРНИ</b> (Florilège du piano classique – vol. 1 - C05709). Изд. Combre через H. Lemoine.</li></ul>
<b>СРЕДНИЙ КЛАСС I :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Сицилианка - Sicilienne</b>, Da Capo обязательно..... <b>Р. ШУМАН</b> (Album pour la Jeunesse op.68, ED 9010). Изд. Schott Music дарит 30 € на покупку нот</li><li>• <b>Фиеста Da Capo обязательно (Fiesta-Poco forte-26118 HL)</b>. Lemoine дарит талон в 30 € .. <b>В. ГИЛОК</b></li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Вальс (Valse - Album pour les enfants op.39, P03528)</b>. Combre через H. Lemoine . <b>П. ЧАЙКОВСКИЙ</b></li><li>• <b>Рондо (Allegro) Сонатины op.168 №3</b> ..... <b>А. ДИАБЕЛЛИ</b> (Sonatine op.151 et 168 - P994). Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €.</li></ul>
<b>СРЕДНИЙ КЛАСС II:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Песня прялки op.14 №4 (Chanson du rouet op.14 n°4)</b> ..... <b>А. ЭДЬМЕНРЕЙХ</b> (Mezzo forte vol. 2, HL 28524). Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €.</li><li>• <b>Рансодия (Rhapsodie-Je donne un récital P02360)</b>. Combre через H. Lemoine .<b>Ж. КУЛЬПЬЕ-СЕВЕСТР</b></li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Романтический вальс (Valse romantique)</b> ..... <b>Ж. М. АЛЛЕРМ</b> (Pianotes Modern Classic Vol.4 C05510). Изд. Combre через H. Lemoine.</li><li>• <b>Негритенок (Le petit nègre)</b> ..... <b>К. ДЕБЮССИ</b> (Pièces célèbres pour piano vol.1, ED 9034 ou ED09762). Schott Music дарит 30 € на покупку нот.</li></ul>
<b>ВЫСШИЙ КЛАСС I :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Прелюдия BWV 999</b> ..... <b>И. С. БАХ</b> (Petits Préludes, ED9003). Изд. Schott Music дарит 30 € на покупку нот.</li><li>• <b>Вальс № 17 КК IVb № 11</b>, только первая реприза. .... <b>Ф. ШОПЕН</b> (Les Plaisirs de la musique vol.3A - 24856 HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €.</li></ul>
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Двухголосная инвенция на выбор (ED 9002)</b>. Schott Music дарит 30 € на покупку нот. <b>И. С. БАХ</b></li><li>• <b>Парад в цирке (Parade circus)</b> ..... <b>Ж. Ф. БАСТО</b> (Les souvenirs de Cannelle et Patchouli vol.3 - R4861M). Изд. R. Martin</li><li>• <b>Анданте, (Le Piano Classique Vol. G )</b>. Изд. Combre через H. Lemoine ..... <b>Я.Л. ДЮССЕК</b></li></ul>
<b>КЛАСС ВИРТУОЗНОСТИ I :</b>	
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Двухголосная инвенция на выбор (ED 9002)</b>. Schott Music дарит 30 € на покупку нот. <b>И. С. БАХ</b></li><li>• <b>Парад в цирке (Parade circus)</b> ..... <b>Ж. Ф. БАСТО</b> (Les souvenirs de Cannelle et Patchouli vol.3 - R4861M). Изд. R. Martin</li><li>• <b>Анданте, (Le Piano Classique Vol. G )</b>. Изд. Combre через H. Lemoine ..... <b>Я.Л. ДЮССЕК</b></li></ul>
<b>КЛАСС ВИРТУОЗНОСТИII:</b>	
<b>Произведение на выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Двухголосная инвенция на выбор (ED 9002)</b>. Schott Music дарит 30 € на покупку нот. <b>И. С. БАХ</b></li><li>• <b>Парад в цирке (Parade circus)</b> ..... <b>Ж. Ф. БАСТО</b> (Les souvenirs de Cannelle et Patchouli vol.3 - R4861M). Изд. R. Martin</li><li>• <b>Анданте, (Le Piano Classique Vol. G )</b>. Изд. Combre через H. Lemoine ..... <b>Я.Л. ДЮССЕК</b></li></ul>

# ФРАНЦУЗСКИЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ КОНКУРС Международный конкурс пианистов

R  
U  
S  
S  
E



Под высоким покровительством

**МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ**

Президент основатель конкурса

**Жинет ГОБЕР**

Пианистка

Ассоциация, подчиняющаяся закону 1901 года, учрежденный в 1979 году

Адрес : 5, rue Jules Moulet – 13006 **MARSEILLE – FRANCE**

Тел. (33).4.91.54.08.81 - Факс (33).4.91.33.79.30

E-mail : gINETTE.gaubert@wanadoo.fr

info@concours-musical-de-france.com

www.concours-musical-de-france.com

## 2018

**ПОЧЕТНЫЙ СОВЕТ** : Ж. К. ГОДЕН, мэр г. Марсель.

**Профессор Р. ВИГУРУ**, сенатор департамента Буш-дю-Рон.

**Э. ЭГЕЛ**, директор Парижской консерватории ENM - **Ж. ОКАЗАКИ**, пианист - **Б. ТАРКИНИ**, лирический

певец - **К. БОЛИНГ**, пианист-композитор - **С. ВОЖТАС**, пианист, директор ENM, Краков –

**РОБЕР- КАМБРЕЗИ**, Директор Музыкальной Консерватории г. Бри-сюр-Марн - **П. ПЕНИШЕТ-ЖАМЭ**,

директор Музыкальной консерватории г. Мэзон-Альфр - **Ф.ИЕЙРА**, директор Альянс Франсез в

Одессе (УКРАИНА) - **П. РЕАШ**, пианист - **Д. ВИСКИС**, композитор - **Л. АДАМ ЛИТЦЛЕР**, пианист -

**С. ТОМА**, пианист-композитор - **М. ВАШОН**, пианист.

**ДЕЙСТВУЮЩИЙ СОВЕТ** : Ж. ГОБЕР – Ж. БАРОТТО – М. ГОБЕР-ШЕМУЛЬ – П. БЕЛЬТРА – С. ШЕМУЛЬ.

## В финале 12000 €

### ОТБОРОЧНЫЙ ТУР КОНКУРСА

#### ФРАНЦИЯ

Париж (Fontenay-aux-Roses) ..... 10/03/2018

Париж (Bry-sur-Marne) ..... 11, 17, 18/03/2018

Нант (Верту – I.H.T.) ..... 25/03/2018

Тарб (Семеак) ..... 31/03/2018

Страсбург (C.R.R.) ..... 07/04/2018

Мец (Marly – E.M.M.) ..... 08/04/2018

Ницца (C.R.R.) ..... 14/04/2018

Экс-ан-Прованс (C.R.D. D.Milhaud) 21/04/2018

Лион (Калиюр-э-Кюир - E.M.M.) ..... 29/04/2018

Тулуза (C.R.R.) ..... 05/05/2018

#### DOM

заочно, по видео-записи

не позднее ..... 15/04/2018

#### АРТИСТИЧЕСКАЯ ГРУППА

заочно, по видео-записи

не позднее ..... 01/05/2018

#### ЛАТВИЯ

Рига ..... 07/04/2018

**Кандидаты, не имеющие возможности приехать в города**, в которых проводится отборочный тур, могут участвовать в нем заочно, вылав в CMF видеозапись (DVD) исполнения выбранной программы и заявку на участие в конкурсе (Юношеская группа - не позднее 15.04.2018, Артистическая группа - не позднее 01.05.2018).

### ФИНАЛ : ПАРИЖСКИЙ ОКРУГ

Детско-юношеская группа : 19, 20/05/2018 - Auditorium Jean Cocteau, 34 bis Cours des Roches-77186 Noisiel

Артистическая группа : 2, 3/06/2018, Cité internationale universitaire de Paris - 75014 Paris

ВСЕ ТУРЫ ОТКРЫТЫ ДЛЯ ПУБЛИКИ. ВХОД СВОБОДНЫЙ И БЕСПЛАТНЫЙ

### Дисциплина : Игра на фортепьяно в 4 руки (Исполнение наизусть не обязательно)

**ДОШКОЛЬНЫЙ:** • Вальс из "Спящей красавицы" (Valse de "La Belle au bois dormant") ..... П. ЧАЙКОВСКИЙ  
Произведение на выбор (Les Plaisirs du piano à 4 mains vol.1-27109HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в30 €.

• Кенгуру (Le Kangourou) ..... Т. МАССОН  
Произведение на выбор (Mes premiers pas - Piano à quatre mains Vol.1-26223HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в30 €.

**НАЧАЛЬНЫЙ:**

• Тысяча и одна ночь (Les milles et une nuits), Da Caro обязательна ..... С. ТОМА  
Произведение на выбор Ноты у автора присуждает премию в 50 €.тел.33.(0)6.19.72.37.11, e-mail : sylvain.thomas75@laposte.net

• Птицелов (L'oiseleur - отрывок из Волшебной флейты) ..... В. А. МОЦАРТ  
Произведение на выбор (L'Opéra au piano vol. A- C06178). Изд. Combre через H. Lemoine.

**ДЕБЮТАНСКИЙ:**

• Папагено и колокольчики, (Papageno et ses clochettes) ..... В. А. МОЦАРТ  
Произведение на выбор (отрывок из Волшебной флейты-L'Opéra au piano vol. A- C06178). Combre через Lemoine

• Маленький вальс – Valse, Da Caro обязательны ..... Э. ПУТЦ  
Произведение на выбор (3 Jazz-Waltzes, ED 8543), Изд. Schott Music дарит 60 € на покупку нот.

**ПОДГОТОВИТ. КЛ.:**

• Прогулка по Парижу (Promenade à Paris - HL26149). Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €. Ж. МЁНЬЕ  
Произведение на выбор

• Клоун (Le Clown), реприза и Da Caro обязательны ..... Э. ПОЛДИНИ  
Произведение на выбор (Les Plaisirs de la Musique Vol. IV A – 24964HL). Изд. H. Lemoine дарит талон в 30 €.

**ЭЛЕМЕНТАРН. КЛ.:**

• Аллегро венской сонатины № 1 До мажор, только первая реприза ..... В. А. МОЦАРТ  
Произведение на выбор (Sonatines viennoises, Piano 4 mains EP7017). Изд. Peters.

• Танец с саблями (Sabre Dance), репризы обязательны ..... А. ХАЧАТУРЯН  
Произведение на выбор (20th Century classics vol.2). Изд. Boosey & Hawkes.

**СРЕДНИЙ КЛАСС:**

• Прелюдии №1 (Préludes, транскрипция в 4 руки Г. Стоун). Изд WB Music Corp. Дж. ГЕРШВИН  
Произведение на выбор

• Вальс (из Маскарада), реприза и Da Caro обязательны ..... А. ХАЧАТУРЯН  
Произведение на выбор (20th Century Classics vol.1). Ed. Boosey et Hawkes.

**ВЫСШИЙ КЛАСС:** • Программа на выбор продолжительностью в 10 минут.

### АРТИСТИЧЕСКАЯ В 4 РУКИ

**КЛАСС ВИРТУОЗНОСТИ :** • Программа на выбор продолжительностью в 20 минут.

**МАСТЕРСТВА :** • Программа на выбор продолжительностью в 30 минут.

### Дисциплина : Ритмическое фортепьяно

**ПРОСЬБА СОБЛЮДАТЬ УКАЗАННЫЙ РАЗМЕР – ИГРАТЬ В ТРЕХДОЛЬНОМ ТОЛЬКО, ЕСЛИ УКАЗАНО**

**ДОШКОЛЬНЫЙ:**

• Летающий Птерадон (Flying Pteranodon) ..... Г.Ж. ХЬЮМАНН  
Произведение на выбор (Boogie & Blues – DINOS, ED 8227). Изд. Schott Music дарит 30 € на покупку нот

• The Entertainer (Children's Pop piano vol.1-25341HL). Изд. Lemoine дарит талон в 30 €.. С. ДЖОПЛИН  
НАЧАЛЬНЫЙ:

• Coconut Rag (The Microjazz Collection Vol.2). Изд. Boosey & Hawkes ..... К. НОРТОН  
Произведение на выбор

• Шапито Бум (Le boogie de la piste aux étoiles), репризы обязательны ..... Ш. МЮЛЛЕР и Ж-К. СОЛЬДАНО  
Произведение на выбор (Le piano fait son cirque - ES501, Coll. solo). Изд. Soldano дарит талон в30 €.

**ДЕБЮТАНСКИЙ:**

• Let us dance the ragtime (Garden Party, SF 9301). Изд. Schott Frères ..... М. АЛЕН  
Произведение на выбор

• Dixie Stomp, (Cocktail Party SF 9105). Изд. Schott Frères ..... М. АЛЕН  
ПОДГОТОВИТ. КЛ.:

• It's getting late (Pianotes Jazz book 2 - C05513). Изд. Combre через Lemoine ..... Ж. М. АЛЛЕРМ  
Произведение на выбор

• Brasilia (Voyages DPV-BRP004). Изд de Plein Vent Music ..... Р. ФИЛЛИПС  
ЭЛЕМЕНТАРН. КЛ.:

• Feline Boogie (Easy jazzy piano 2 - UE 16590). Universal Edition ..... М. КОРНИК  
Произведение на выбор

• Tango Charlie, D. C. Обязательно (Mezzo forte Vol.2, 28524 HL). Lemoine дарит талон в 30 €.. М. ЛЕ КОЗ  
Произведение на выбор

• Born with the Blues, D. C. обязательно, Ноты у автора присуждает премию в 40 €.... С. ТОМА  
тел.33.(0)6.19.72.37.11, e-mail : sylvain.thomas75@laposte.net

• Barcarolle slow, (Ciné-Jazz, 24405HL). Изд. Lemoine дарит талон в 30 €..... ШАРЛЬ-АНРИ  
Произведение на выбор

• Rapid' Rag, (Original Piano Jazz - 26915 HL). Изд. Lemoine дарит талон в 30 €..... М. ЛЕ КОЗ  
Произведение на выбор

• Le scat, Ноты у автора присуждает премию в 40 €..... С. ТОМА  
тел.33.(0)6.19.72.37.11, e-mail : sylvain.thomas75@laposte.net

### Всего 2 произведения

**ВЫСШИЙ КЛАСС :**

• Take five (Dave Brubeck songbook, SD 3199). Изд. ID Music ..... П. ДЕСМОНД  
Произведение на выбор

• 3/4 6/8 Boogie (Original Boogie Woogie MF 551 ). Изд. Carish через Music Sales Group С. БОЛЛИНГ  
Произведение на выбор

• The Entertainer, D. C. обязательно (The joy of Ragtime, EMF100155). Изд. EMI Music... С. ДЖОПЛИН  
Произведение на выбор

• Cérébral Blues (En forme de rêve, 24559HL). Изд. Lemoine дарит талон в 30 €.. ШАРЛЬ-АНРИ  
Произведение на выбор

• Blue Waltz, репризы обязательны (The joy of Boogie and Blues vol.1 EMF100199). Изд. EMI Music .... Д. АГЭЙ  
Произведение на выбор

• Ритмическое произведение на выбор (приблизительно 4-5 мин)  
Всего 3 произведения

### АРТИСТИЧЕСКАЯ JAZZ, ВИРТУОЗНОСТИ

8 – 10 минутная импровизация для сольного фортепьяно на одну из тем следующих джазовых стандартов: I got rythm, Misty, Caravan, Summertime.

### КЛАСС ВИРТУОЗНОСТЬ III :\*

Произведение на выбор • Allegro, ma non troppo сонаты оп.49 №2 ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
(Sonate en Sol Majeur ED0240). Изд. Schott Music дарит 30 € на покупку нот

• Анданте или Аллегро (Рондо) из Сонаты оп.49 №1 (ED0239) Schott Music дарит талон в30 €..... Л. Ф. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Бельгий ослиенок (Le petit âne blanc – Histoires, AL 24873). Изд. A. Leduc ..... Ж. ИБЕР  
Произведение на выбор

• Вальс на выбор за исключением Вальс № 17 КК IVb № 11 ..... Ф. ШОПЕН  
Произведение на выбор

• Гримаса № 5 или Гримаса № 10 Реверанс (Dix grimaces-DLT2580). Изд. Delatour... Б. КОЛЬ  
Произведение на выбор

• Произведение ХХ века  
Продолжительность программы: приблизительно 5-7 мин

### ИСПОЛНИТЕЛЬСКОЕ МАСТЕРСТВО :\*

• Экспромт оп. 90 №2. (ED0 687). Schott Music дарит 30 € на покупку нот ..... Ф. ШУБЕРТ  
Произведение на выбор

• Allegro assai e lusingando Сонатины оп.13 №1. (Ref.AJ43) Изд. Le Chant du Monde... Д. КАБАЛЕВСКИЙ  
Произведение на выбор

• Ноктюрн оп.55 № 1 ..... Ф. ШОПЕН  
Произведение на выбор

• Аллегро из сонаты оп.2 № 1, (ED0206). Schott Music дарит 30 € на покупку нот..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Произведение французского композитора, на выбор

• Мазурка (R.5056M). Изд. Robert Martin ..... Ж. Ф. БАСТО  
Произведение на выбор

• Произведение ХХ века  
Продолжительность программы : приблизительно 10-12 мин

### АРТИСТИЧЕСКАЯ ГРУППА

**АРТИСТИЧЕСКАЯ, ВЫСШИЙ КЛАСС :\***

• Экспромт оп. 90 №4 ..... Ф. ШУБЕРТ  
Произведение на выбор

• Prestissimo из сонаты оп.2 № 1 ..... Л. Ф. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Allegro сонаты KV 283 № 5 ..... В. А. МОЦАРТ  
Произведение на выбор

• Allegro maestoso или Presto из Сонаты KV 310 № 8 ..... В. А. МОЦАРТ  
Произведение на выбор

• Произведение Д. СКАРЛАТТИ, И. С. БАХА, или П. СОЛЕР на выбор  
Произведение французского композитора, на выбор

• Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время  
Продолжительность программы: приблизительно 20-25 мин

**АРТИСТИЧЕСКАЯ, КЛАСС ВИРТУОЗНОСТИ:\***

• Andante и Scherzo из сонаты оп.14 № 2 ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Экспромт оп.36 № 2 ..... Ф. ШОПЕН  
Произведение на выбор

• Аллегро моссо из Сонатины в до мажор ..... А. ХАЧАТУРЯН  
Произведение на выбор

• Произведение Д. СКАРЛАТТИ, И. С. БАХА, на выбор  
Произведение из французской или русской музыки

• Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время  
Продолжительность программы: приблизительно 35 мин

**АРТИСТИЧЕСКАЯ, КЛАСС МАСТЕРСТВА:\***

• Grave et allegro di molto e con brio из Сонаты оп.13 № 8 « Патетическая » ..Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Allegro con brio из Сонаты оп.53 № 21 « Waldstein » ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Аллегро из Сонаты № 17 ре минор, "Буря", оп.31 № 2 ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Произведение французского композитора, на выбор  
Произведение русского композитора, на выбор

• Романтическое произведение - Ф. ШОПЕН или Ф. ЛИСТ или Р. ШУМАН или И. БРАМС  
Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время

• Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время  
Продолжительность программы : приблизительно 45 мин

**АРТИСТИЧЕСКАЯ, КОНЦЕРТНЫЙ ДИПЛОМ:\***

• Разгулка (Andante espressivo) и Прибытие (Vivacissimamente) из Сонаты оп.81А №26 ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Allegro assai сонаты оп.57 № 23 "Аппассионата" ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Andante con moto и allegro ma non troppo из Сонаты оп. 57 № 23 "Аппассионата" ..... Л. В. БЕТХОВЕН  
Произведение на выбор

• Крупное произведение на выбор Ф. ШОПЕНА или Ф. ЛИСТА или Ж. БРАМСА или Р. ШУМАНА  
Произведение русского композитора, на выбор

• Произведение французского композитора, на выбор  
Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время

• Элегия памяти Хачатуряна (обратитесь в СМФ за нотами), Приз Жинет Гоберт..А. БАБАДЖАНЯН  
Произведение на выбор

• Произведение, написанное в период с 1940г. по наше время  
Продолжительность программы : приблизительно 60 мин

### АРТИСТИЧЕСКАЯ В 4 РУКИ. КЛАСС

**ВИРТУОЗНОСТИ :** • Программа на выбор продолжительностью в 20 минут  
**МАСТЕРСТВА :** • Программа на выбор продолжительностью в 30 минут

### АРТИСТИЧЕСКАЯ JAZZ

**ВИРТУОЗНОСТИ :** • 8 – 10 минутная импровизация для сольного фортепьяно на одну из тем следующих джазовых стандартов: I got rythm, Misty, Caravan, Summertime.

\*Для достижения требуемого времени исполнения, кандидат может дополнить программу произведением по личному выбору. Начиная с III класса Виртуозности, кандидаты, зарегистрированные на разных уровнях, должны выбрать разные произведения для каждого уровня.